

JAHRBUCH DES SIMON-DUBNOW-INSTITUTS
SIMON DUBNOW INSTITUTE YEARBOOK



IX
2010

Vandenhoeck & Ruprecht

Redaktionsanschrift:

Jahrbuch des Simon-Dubnow-Instituts/Simon Dubnow Institute Yearbook
Simon-Dubnow-Institut für jüdische Geschichte und Kultur an der Universität Leipzig,
Goldschmidtstraße 28, 04103 Leipzig

E-Mail: redaktion@dubnow.de
www.dubnow.de

Lektorat: Monika Heinker
Übersetzungen ins Englische: William Templer

**Bestellungen und Abonnementanfragen
sind zu richten an:**

Vandenhoeck & Ruprecht
Abteilung Vertrieb
Robert-Bosch-Breite 6
D-37070 Göttingen

Tel. +49 551 5084-40
Fax +49 551 5084-454
E-Mail: order@v-r.de / abo@v-r.de
www.v-r.de

Mit 17 Abbildungen

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der
Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten
sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

ISBN 978-3-525-36936-4

Gedruckt mit Unterstützung des Freistaates Sachsen und des German Historical Institute,
Washington D. C. (GHI)



© 2010, Vandenhoeck & Ruprecht GmbH & Co. KG, Göttingen /
Vandenhoeck & Ruprecht LLC, Oakville, CT, U. S. A.
www.v-r.de

Alle Rechte vorbehalten. Das Werk und seine Teile sind urheberrechtlich geschützt.
Jede Verwertung in anderen als den gesetzlich zugelassenen Fällen bedarf der vorherigen
schriftlichen Einwilligung des Verlages. Hinweis zu § 52a UrhG:

Weder das Werk noch seine Teile dürfen ohne vorherige schriftliche Einwilligung
des Verlages öffentlich zugänglich gemacht werden. Dies gilt auch bei einer entsprechenden
Nutzung für Lehr- und Unterrichtszwecke. Printed in Germany.

Gesamtherstellung: ⊕ Hubert & Co, Göttingen

Gedruckt auf alterungsbeständigem Papier.

Inhalt

Dan Diner Editorial	9
----------------------------------	---

Allgemeiner Teil

Ido Bassok, <i>Jerusalem</i> Mapping Reading Culture in Interwar Poland – Secular Literature as a New Marker of Ethnic Belonging among Jewish Youth	15
--	----

Agnieszka Wierzcholska, <i>Berlin</i> Auf Jiddisch in Paris: Zur ostjüdischen Immigrationspresse im Frankreich der Zwischenkriegszeit	37
--	----

Wolfgang Emmerich, <i>Bremen</i> Fast eine Leerstelle – Über die verleugnete Präsenz des Holocaust in der DDR-Literatur . . .	57
---	----

Peter König/Cordula Reuß, <i>Leipzig</i> Die Thorarollen zu Leipzig – Eine bibliothekarische Spurensuche	85
--	----

Papierne Zugehörigkeit

Stephan Gruber, <i>Wien</i> Be-Schreiben/Zu-Schreiben: Fahnden und Identifizieren in der Habsburgermonarchie im 18. Jahrhundert	99
--	----

Andreas Fahrmeir, <i>Frankfurt am Main</i> Ausweis und Passage – Reisende Juden in den deutschen Staaten des 19. Jahrhunderts	119
---	-----

Michael G. Esch, <i>Düsseldorf/Berlin</i> Papierkarrieren und Alltag: Über die Administrierung und Realität sozialer Räume jüdischer Einwanderer in Paris 1890–1940	139
--	-----

Polen '68

Lutz Fiedler, <i>Leipzig</i> Kommunistische Dissidenz und antisemitische Stimmung – Kuroń, Modzelewski und die Vorgeschichte des polnischen März '68	165
Anat Plocker, <i>Haifa</i> Between Emigration and Silence – Jewish Reactions to the Anti-Zionist Campaign in Poland, 1967/68 . . .	187
Andrea Genest, <i>Fürstenberg/Havel</i> Reminiszenz und Erkenntnis: Zur Wahrnehmung der antisemitischen Kampagne in Polen nach '68	207

Schwerpunkt

Kaleidoscopic Knowledge:

On Jewish and Other Encyclopedias

Herausgegeben von Arndt Engelhardt und Ines Prodöhl

Arndt Engelhardt/Ines Prodöhl, <i>Leipzig/Washington, D.C.</i> Introduction	233
Dirk Sadowski, <i>Braunschweig</i> Jupitermonde und »verschlossene Gärten«: Tuvija Cohens Enzyklopädie der Naturwissenschaften und der Medizin <i>Ma'ase Tuvija</i> (1707)	247
Martin Rüesch, <i>Zürich</i> Konditionierte Toleranz – Pierre Bayles <i>Dictionnaire historique et critique</i> und die Geschichte der Juden	279
Kirsten Belgum, <i>Austin, Tex.</i> Translated Knowledge in the Early Nineteenth Century: Jews and Judaism in Brockhaus' <i>Conversations-Lexikon</i> and the <i>Encyclopaedia Americana</i>	303
Dagmar Glaß, <i>Bonn</i> Enzyklopädien der <i>Nahda</i> – Strategien der Wissenspräsentation in der arabischen Moderne	323

Ottfried Fraisse, <i>Leipzig</i> Ignác Goldziher's hermeneutische Strategien – Zur Historisierung des Islam in westlichen Enzyklopädien	359
Yaakov Ariel, <i>Chapel Hill, N.C.</i> A Proud Announcement: <i>The Jewish Encyclopedia</i> and the Coming of Age of Jewish Scholarship in America	381
Jeffrey Veidlinger, <i>Bloomington, Ind.</i> “Emancipation: See Anti-Semitism” – <i>The Evreiskaia entsiklopediia</i> and Jewish Public Culture	405
Arndt Engelhardt, <i>Leipzig</i> The <i>Encyclopaedia Judaica</i> (1928–1934): A Cultural Arsenal of Knowledge at an Existential Junction	427
Richard I. Cohen, <i>Jerusalem</i> Between Encyclopedias and Museums – Modes of Jewish Empowerment and Visibility	459

Gelehrtenporträt

Gregor Pelger, <i>München</i> Zwischen jüdischen und anderen Enzyklopädien: Leopold Zunz und das universelle Projekt der Wissenschaft des Judentums	475
--	-----

Dubnowiana

Barry Trachtenberg, <i>Albany, N. Y.</i> “A Bible for a New Age:” The Dubnow Encyclopedia Revisited	507
Natalia Shchyhlevska, <i>Mainz</i> <i>Brot und Matzen:</i> Die Lebenserinnerungen von Sofja Dubnowa-Erlich	523

Aus der Forschung

Christhardt Henschel, *Leipzig*

Jabłonna als Erinnerungssikone:

Juden in den polnischen Streitkräften 1918–1939 545

Literaturbericht

Jan Gerber, *Leipzig*

Prager Perspektiven –

Der Slánský-Prozess 1952 575

Abstracts 621

Contributors 633